

**Zeitschrift:** Armee-Logistik : unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker = Organo indipendente per logistica = Organ independenta per logistichers = Organ indépendant pour les logisticiens

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 83 (2010)

**Heft:** 9

**Vereinsnachrichten:** SFV = ASF

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**www.fourier.ch**

## Adress- und Gradänderungen

Zentrale Mutationsstelle SFV, Postfach,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 80 53,  
E-Mail mut@fourier.ch

## Zentralpräsident

Four Eric Riedwyl, Egghalde 22, 6206 Neuen-  
kirch, N 077 450 29 83, T G 041 419 15 20  
eric.riedwyl@fourier.ch

## Nordwestschweiz

Präsident: Four Daniel Wildi, Oerinstrasse 37,  
4153 Reinach, daniel.wildi@fourier.ch,  
Tel. P.: 061 711 05 78, Handy: 076 331 05 78

## Bern

Präsident: Four André Schaad, Walperswil-  
strasse 40, 3270 Aarberg, T P 032 392 18 49,  
T G 032 843 98 03, F G 032 843 98 09,  
N 079 270 75 76, andre.schaad@postmail.ch  
oder andre.schaad@vtg.admin.ch

## Graubünden

Präsident: Four Matthias Imhof,  
Promenade 110, 7270 Davos Platz,  
T 081 534 03 95, N 078 724 08 07,  
matthias.imhof86@bluewin.ch

## Ostschweiz

Präsident: Four Hans-Peter Widmer, Sagitut 37,  
5036 Oberentfelden, T P 062 723 80 53,  
sagitut37@bluewin.ch

## Romande (ARFS)

Präsident: Fourrier Pascal Morard,  
Rue du Chanoine Berchtold 8, 1950 Sion,  
T privé 027 321 33 44, T mobile 079 306 32 54,  
pascal.morard@netplus.ch

## Ticino

Presidente: Furieri André Gauchat, Corcaréi,  
6968 Sonvico, T u. 091 820 63 06,  
T a. 091 943 42 79, F 091 820 63 51,  
N 079 681 00 33, andre.gauchat@basler.ch

## Zentralschweiz

Präsident: Four Eric Riedwyl, Egghalde 22,  
6206 Neuenkirch, N 077 450 29 83,  
T G 041 419 15 20, F P 041 467 36 63,  
zentralschweiz@fourier.ch

## Zürich

Präsident: Four Roger Seiler, Metzgerweg 4,  
8906 Bonstetten, T P 044 701 25 90,  
T G 044 236 98 29, roger.seiler@ubs.com

## Workshop pour fourriers et QM 2010

Chers membres, l'ASF, en collaboration avec la BLA et la SSOLOG, organise cette année égale-  
ment un workshop:

- Thèmes:** Nouveautés de l'Ecole de fourriers  
Nouveautés de la BLA  
Inspection de cuisines (pratique)  
Plan de repas (établir et tirer les enseignements)
- Dates / lieu:** **30.10.2010, caserne de Drogens**  
rendez-vous à l'entrée de la caserne  
**13.11.2010, ALST, Stettlen près de Berne**  
rendez-vous: Rest. Linde, 3066 Stettlen
- Horaire de la formation:** 09.00h – 13.00h ensuite repas en commun
- Coûts:** le repas de midi est pris en charge par l'ASF et la SSOLOG;  
boissons à la charge des participants
- Tenue:** civile ou tenue de combat (indiquée pour les travaux pratiques)
- Si vous le désirez, vous avez la possibilité de télécharger le résumé du workshop sur une clé USB  
(à prendre avec soi). Une version papier est également disponible.

## Workshop für Fouriere und Quartiermeister 2010

Geschätzte Kameraden, in Zusammenarbeit mit der LBA und der SOLOG organisiert der Schweiz.  
Fourierverband auch dieses Jahr den Erfolgsanlass:

- Themen:** Neuerungen aus der Four Schule  
Neuerungen aus der LBA  
Kücheninspektion (praktisch)  
Vpf Plan (erstellen und Konsequenzen ableiten)
- Daten / Durchführungsorte:** **30.10.2010, Kaserne Drogens**  
Treffpunkt: Eingang Kaserne  
**13.11.2010, ALST, Stettlen bei Bern**  
Treffpunkt: Rest. Linde, 3066 Stettlen
- Ausbildungszeiten:** 09.00h – 13.00h anschliessend gemeinsames Mittagessen
- Kosten:** Mittagessen wird vom SFV und der SOLOG übernommen.  
Getränke zu Lasten Teilnehmer
- Tenu:** Zivil oder TAZ (geeignet für praktisches Arbeiten)
- Falls gewünscht kann Zusammenfassung des Workshops 2009 auf Stick heruntergeladen werden  
(dafür bitte Stick mitnehmen). Handouts ebenfalls verfügbar.

## Talon d'inscription / Anmeldetalon:

**Délai d'inscription: 10 jours avant le workshop / Anmeldeschluss: 10 Tage vor Anlass**

- Grade / Dienstgrad: .....
- Nom / Name: .....
- Prénom / Vorname: .....
- Membre de la section /  
Sektionszugehörigkeit: .....
- Inscription pour le cours / Anmeldung für Kurs: ☐ Effretikon (région est / Region Ost)  
(cocher le lieu choisi / ☐ Drogens (région ouest / Region Romandie)  
gewünschter Ort ankreuzen) ☐ Stettlen (région centre / Region Mittelland)

**Veuillez svp envoyer votre bulletin d'inscription au président de votre section.**  
**Anmeldung bitte an den Sektionspräsidenten senden.**

ASF / ARFS		
23.10.	10.00	Assemblée générale extraordinaire d l'ARFS Sion
<b>Groupement de Bâle</b>		
07.10.	19.00	Stamm ordinaire, restaurant Rhypark, Bâle
04.11.	19.00	Stamm ordinaire, restaurant Rhypark, Bâle
<b>Groupement de Berne</b>		
05.10.	18.00	Stamm (évtl. conférence ou visite), Berne
02.11.	18.00	Stamm ordinaire, restaurant Brunnhof, Berne
<b>Groupement fribourgeois</b>		
07.10.	18.30	Stamm ordinaire, café Marcello, Fribourg
04.11.	18.30	Stamm ordinaire, café Marcello, Fribourg
<b>Groupement genevois</b>		
07.10.	18.30	Stamm Visite de l'usine d'incinération des Cheneviers SIG
04.11.	20.00	«La faune sauvage dans les brumes de la Seymaz et en haute montagne
<b>Groupement jurassien</b>		
07.10.	19.00	Stamm ordinaire, Hôtel des Rangiers, Asuel
04.11.	19.00	Stamm ordinaire, Hôtel des Rangiers, Asuel
<b>Sous-groupement des Montagnes Neuchâtelois</b>		
05.10.		Stamm ordinaire, café Le Chauxoix, La Chaux-de-Fonds
02.11.		Stamm ordinaire, café Le Chauxoix, La Chaux-de-Fonds
<b>Groupement vaudois</b>		
12.10.	18.00	Visite du Musée du «Vacherin», Les Charbonnières, Mont d'Or 17
09.11.	18.00	Programme 2011 et repas «chasse»
<b>Groupement de Zürich</b>		
04.10.	18.30	Stamm ordinaire, restaurant Landhus
01.11.	17.45	Expo Vina

## ORDRE DU JOUR

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRAORDINAIRE DE L'ASSOCIATION ROMANDE DES FOURRIERS SUISSES

Caserne de Sion

Salle Valère, samedi 23 octobre 2010 à 10h00 précises  
en tenue civile

1. Nomination des scrutateurs
2. Approbation de l'ordre du jour
3. Approbation du procès-verbal de la 92e Assemblée générale 2010
4. Elections pour 2 ans (jusqu'à l'AG 2012)
  - 4.1. du président
  - 4.2. du vice-président
  - 4.3. du président de la Fondation du journal
5. Présentation du projet de réforme de l'ARFS
6. Journal «Logistique de l'armée»
7. Propositions individuelles
 

A présenter par écrit à l'adresse du Bureau Romand ARFS jusqu'au 15 octobre 2010  
Association Romande des Fourriers Suisses – Case postale 69 – 1951 Sion
8. Divers
9. 93<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire de l'ARFS 2011
10. Clôture de l'Assemblée générale extraordinaire de l'ARFS du 23.10.2010

Sion, le 1<sup>er</sup> août 2010

Association Romande des Fourriers Suisses  
Four Pascal Morard      Four Gabriel Progin  
Président                      Vice-Président

## Billets des groupements ARFS

Marche en montagne ARFS des 28 et 29 août 2010:

### SAINT-LUC - HÔTEL WEISSHORN

Fgy-Mst / Ce dernier weekend d'août était marqué par la traditionnelle «marche en montagne ARFS», mise sur pied selon les sources, durant la législature 1974/1978 et qui, à quelques exceptions près, a eu lieu chaque année dans différentes belles régions de notre pays.

Cette année, le choix s'était porté sur la région du Val d'Anniviers et tout particulièrement Saint-Luc et l'Hôtel Weisshorn, bien connu des adeptes de la course mythique Sierre-Zinal avec 3 programmes (dont un pour les plus expérimentés et la montée en taxi pour les moins jeunes).

Le rendez-vous pour les montagnards du «dimanche» a été fixé au samedi 28 août à 10h45 au parking de la Poste de Saint-Luc pour une montée en funiculaire (en course spéciale, excusez du peu) Saint-Luc (1676m) - Tignousa (2186m), puis une découverte du sentier des planètes jusqu'à l'Hôtel Weisshorn (2337m), avec un pique-nique valaisan dans le terrain à l'heure du dîner.

Les quatre grands montagnards s'étaient eux fixés Chandolin comme point de départ pour une course vers la cabane de Bella Tola et la région des lacs. Malheureusement, la

météo ne leur a pas permis d'aller au sommet de Bella Tola et ils ont rejoint l'hôtel par un autre itinéraire.

En prévision de cette course, près de 30 lits avaient été pré-réservés dès la fin novembre 2009. Mais en raison d'un certain nombre de défections (dont Chantal, l'amie de Jacky, hospitalisée dans la nuit du 27 au 28, à qui nous formons nos vœux de guérison les meilleurs), il a été décidé d'ouvrir l'édition 2010 à des non membres de l'ARFS (épouses, enfants, amis ou connaissances). Au final, ce sont donc 25 personnes qui ont répondu présent, dont seulement 10 membres de l'ARFS provenant des groupements de Berne, Genève, Vaud et Zurich de l'ARFS. Après un bref exposé sur l'origine de ces marches en montagnes ARFS, initialement réservées aux fourriers et Qm, puis élargies par la suite aux épouses et enfants, Fernand distribua à tous un petit badge avec prénom



en grosses lettres rouges, nom en petites lettres (et numéros de téléphones d'urgence au dos) pour faciliter les contacts entre personnes qui ne se connaissaient pas. Un seul mot d'ordre: s'appeler par les prénoms, voire même se tutoyer, mais pas de «Monsieur X» ou «Madame Y».

Marc, tout content d'avoir à portée de main une aussi belle brochette de cobayes «désignés volontaires» distribua par couple un petit sac «découverte touristique» contenant deux petits verres à pied, une désirée (5 dl) de vin rouge, 2 bouteilles d'eau, une serviette pour le dîner, le plan du chemin, de la documentation sur le sentier des planètes et sur l'observatoire F.-X. Bagnoud ainsi qu'une enveloppe surprise pour le quiz de la soirée à n'ouvrir que sur ordre. Puis il pointa du doigt l'Hôtel Weisshorn qui trônait au-dessus du village en disant «c'est là-bas qu'on va» et fournit les explications pour la suite de la journée. Le départ fut donné, quant à François et Marguerite, un taxi allait venir les chercher pour rejoindre l'Hôtel Weisshorn.

Malgré un avis de MétéoSuisse annonçant un temps assez favorable avec quelques passages nuageux et même un soleil prometteur à l'entrée de Sierre, la pluie s'est rapidement invitée à la partie. Il en fallait plus pour entamer le moral de participants déterminés, pas démotivés par les pluies abondantes déjà rencontrées à leur départ de la maison.

Après une photo de groupe (grâce à la complicité de touristes qui passaient par là), à l'arrivée de la station supérieure du funiculaire à Tignousa, toute la joyeuse équipe s'est mise en marche en direction de l'Hôtel Weisshorn en passant par un sentier parsemé de planètes fidèlement reportées en taille et en distance.

Alors que Marc avait prévu de s'arrêter sur le terre-plein de la planète Saturne pour profiter d'un coup d'œil magique et déguster une assiette valaisanne «en campagne», la pluie en a décidé autrement et nous a poussé à demander asile à la fromagerie de Roua qui nous a bien gentiment permis de profiter de son avant-toit. C'est là que nous avons dégusté des produits du terroir et d'ailleurs avec un vin du pays, un pain de seigle beurré, des tommes des Haudères et du Val d'Hérens, une viande séchée du Valais, du Jambon cru des Grisons, du petit lard, une saucisse épicée d'Arménie, une viande fumée d'Argentine et des cornichons. Malgré la pluie fine qui continuait à tomber et qui rafraîchissait sérieusement la température, il exhalait du confinement de cette petite place et du bourdonnement de cette petite ruche virevoltant autour de la table du repas

comme une chaude atmosphère, à tel point qu'on pouvait se replonger quelques années auparavant en plein cours de répétition; il a plu et ça nous a plu. L'ambiance, elle était au beau fixe.

Après avoir tout replié, nous sommes repartis tranquillement par le sentier des planètes, en empruntant une partie du parcours du Sierre-Zinal, pour arriver aux planètes Uranus et Neptune et finalement atteindre l'Hôtel Weisshorn. Pour un non adepte de la montagne, je peux vous assurer que ce n'est pas de la tarte!

Ouf, l'Hôtel Weisshorn que l'on voyait tout petit au départ de Saint-Luc, se trouvait majestueusement devant nous à quelques dizaines de mètres. On pourrait bientôt déposer son sac à dos et aller prendre possession des chambres.

Dès ce moment, le groupe s'émiette: il y a ceux qui profitent d'aller se reposer un peu, d'autres qui goûtent à une petite absinthe de Neuchâtel (vite en rupture de stock) ou autres boissons, il y a les inconditionnels des cartes, ceux qui s'essayaient aux échecs. Il y en a même un qui s'initie, seul certes, à un jeu imprévu à ce moment de la journée, la recherche de la «banane» qui a donné des sueurs froides pendant un bon moment à son propriétaire qui l'avait oubliée au petit coin, car elle comportait son porte-monnaie bien garni et tous ses papiers, à noter que le gros de l'argent prévu pour indemniser les membres ARFS, était bien en sécurité dans son sac de montagne. Ce n'est qu'après un bon moment de recherche et de téléphone où nous avions pique-niqué, qu'un touriste venu passé le weekend, s'est approché et a dit: «C'est cette banane là que vous cherchez?». Grand soulagement.

Le début de soirée se poursuivit jusqu'à 19 heures, moment choisi pour servir à tous les randonneurs l'apéritif généreusement offert par le Groupement genevois, puis chacun s'installa dans la salle à manger pour déguster d'excellentes raclettes ou le plat du jour, repas qui se termina autour d'une succulente tarte aux myrtilles.

En fin de soirée, alors que la majorité des hôtes étaient déjà au lit, Marc donna l'ordre d'ouvrir les enveloppes surprises où deux par deux, nous devions répondre à un premier questionnaire portant sur les planètes et autres sujets célestes, puis un second quiz sur les mots et expressions typiquement en dialecte valaisan. Enfin, avant d'aller retrouver la douceur des lits, les enfants Emilie et





Luana, racontèrent la fable de la Cigale et la Fourmi, dont Hans donna une version Suisse et Armand, le cousin de Marc, une version française, ... légèrement plus longue. Le dimanche matin arriva très vite, la température était très proche des 1 à 2° devant l'hôtel, chacun se leva à son gré pour aller prendre le frugal petit-déjeuner. Alors que les quatre mordus de la montagne, frustrés d'avoir été privés la veille de Bella Tola, partaient à l'assaut d'autres aventures, le groupe du dimanche partait à pied en direction de Saint-Luc pour une ballade de 1h20, foi de «Directeur de course», à traduire par 2h1/2 au final. C'est à l'Hôtel Bella Tola de Saint-Luc que tout le groupe s'est retrouvé avant la nuit, non vers 13h15 pour une excellente Peti-

te Arvine de l'amitié, offerte par Fernand, avant un repas bienvenu, réservé la veille. C'est seulement en fin de repas que nos quatre compères chevronnés nous ont rejoints, juste pour eux le temps de commander un dessert, car les «cuistos» avaient déjà terminé leur service. Puis il fallait déjà penser aux adieux et aux retours à Berne, Genève, Semsales, Villeneuve ou Zurich. Fernand et Marc, organisateurs de cette belle aventure, adressent un grand MERCI à tous les participants, notamment au doyen Jean-Pierre, âgé de 84 ans et au cadet Nolan, 6 ans, qui ont effectué toute la marche et pour l'excellente ambiance qui a régné durant ces deux petites journées annivariades.

*Fernand Gardy et Marc Studer*

## Fourrier Gaston Durussel

1930 – 2010

Membre d'honneur ASF et ARFS

Au début du mois de septembre, trois drapeaux et de très nombreux fourriers et quartier-maîtres ont assisté, à Lausanne, aux obsèques de notre ami et ancien président central, décédé le 30 août après quelques mois d'une impitoyable maladie.

Membre du comité du groupement vaudois dès l'âge de 23 ans, président dudit groupement de 1954 à 1958, président de l'ARFS de 1958 à 1962 et enfin président central de l'ASF de 1972 à 1976, Gaston a montré tout au long de sa vie son attachement à la cause des fourriers. Engagé avec enthousiasme au sein de la commission et de la rédaction du journal „Le Fourrier Suisse“, pleinement impliqué dans les travaux en vue de l'amélioration de la situation du fourrier dans l'armée, participant fidèle aux stamms de son groupement, aux exercices techniques, aux concours de tir et aux marches en montagne, sans oublier les rencontres intercantionales de quilles, partout, il appréciait les contacts et savait cultiver l'amitié. Il est toujours resté fidèle à ceux qui lui avaient apporté leur collaboration et il les retrouvait régulièrement pour une simple rencontre, une partie de cartes ou le partage d'un bon repas. Soutien efficace de son groupement, il s'est impliqué dans de nombreuses organisations et en particulier en 1968, lorsque

fut organisé à Lausanne le 50ème anniversaire de la Romande, fête inoubliable dont il géra l'assemblée commémorative du jubilé, la prise du nouveau drapeau ARFS parrainé par le cdt de corps Hirschy, le cortège et les diverses officialités qui suivirent.

Gaston, qui avait le sens du service et du panache, avait institué à la fin de son mandat à la tête de l'ASF la „distinction d'honneur Le Suisse“, matérialisée par une hallebarde qui, de 1977 à 2001, récompensa 24 fois les romands les plus méritants, avant d'être attribuée définitivement à un nouveau président central d'origine romande, le fourrier André Schaad.

Il a encore participé le 29 mai dernier à l'assemblée des délégués à Bâle où il eut la joie de converser avec de très nombreux anciens camarades et amis.

Gaston aimait les symboles et avait offert, au début de son mandat majeur, deux grandes bougies, frappées de notre insigne de grade, que l'on allumait lors des séances du comité central, respectivement de la commission technique centrale. Aujourd'hui, nous les éteignons une dernière fois, et avec quelle émotion!

*HG*

WG - Le sous-groupement des Montagnes neuchâteloises a perdu un **CAMARADE**: René Nicolet nous a quittés subitement à l'âge de 82 ans des suites d'une hémorragie cérébrale.

Avec lui, nous perdons non seulement un ami fidèle et dévoué, mais aussi un membre très actif et influent au sein de notre sous-groupement. René était un homme solide, sûr de ses convictions, fier, ne reculant jamais, dur avec lui-même, un ami sur lequel on pouvait compter.

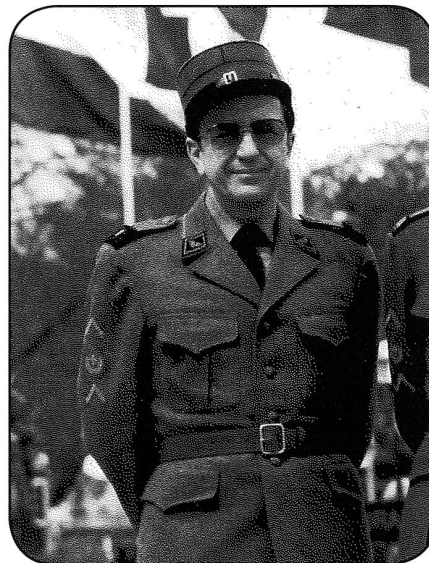
Il fut membre fondateur de notre sous-groupement des Montagnes neuchâteloises, caissier de notre Association romande pendant 4 ans. Il fut aussi un ardent promoteur de la création de notre amicale de «La Roulotte» où il aimait se retrouver pour évoquer le temps passé.

Et parce qu'il aimait son pays, sa région, sa patrie, il fut aussi un membre actif de l'ASSO, de l'Amicale du bat car 2, de l'Association européenne des sous-officiers de réserve où il avait de nombreux amis, tant en France qu'en Belgique, au Luxembourg ou en Allemagne. Egalement au Comité du 1er août de La Chaux-de-Fonds dont il fut caissier pendant plusieurs années.

A Claudine, son épouse, à ses quatre enfants et petits enfants, nous adressons nos sincères condoléances.

Oui, le sous-groupement des Montagnes neuchâteloises a perdu un ami, un camarade cher et nous pouvons lui dire repos, lui donner le repos éternel.

*La Chaux-de-Fonds, août 2010*



**SFV BERN****SEKTIONSPROGRAMM**

09.10.	14.00	Cup-Schiessen, Platten bei Schlieren
12.11.	19.00	Raclette-Abend, Zollikofen
13.11.	09.00	Weiterbildungstag für QM und Four Raum Mittelland
02.12.	19.00	Altjahresstamm SFV Bern Bern Weissenbühl

**ORTSGRUPPE SEELAND**

13.10.	20.00	Lyss, «Weisses Kreuz», Stamm
10.11.	20.00	Lyss, «Weisses Kreuz», Stamm
08.12.	20.00	Lyss, «Weisses Kreuz», Stamm

## Ausblick Sektion Bern Raclette-Abend

Der beliebte Raclette-Abend findet am Freitag 12. November 2010 im Schiesspavillon der 10-Meter-Schützen, Alpenstrasse 88, in Zollikofen statt. Wir treffen uns um 19.00 Uhr. Anmeldungen sind erforderlich bis spätestens am 5. November an:

Erich Eglin, Mattenhofstrasse 22, 3007 Bern  
Tel. 031 381 88 51

e-mail: ericheglin@bluewin.ch

## Der Weingott «Bacchus» ruft ...

(WK) Weil unser Stammlokal im August Betriebsferien hat, war ein Feldstamm angesagt. Unser Kamerad, Karl Dumelin, verbrachte schon mehrere Stunden im Weingut «Fährhof», um kräftig Hand anzulegen. Bei einer solchen Handanlegung hörte Karl den Weingott «Bacchus» rufen und spontan entschloss er sich, auch seine Fourier-Kameraden daran teil nehmen zu lassen. So trafen sich am Freitag-Abend, 6. August 2010 - 18.30 h 10 Kameraden begleitet von deren Partnerinnen zur Kellerbesichtigung des Weingutes «Fährhof» bei Niederneunforn. Der Hausherr, Peter Egloff, begrüßte die Anwesenden gleich persönlich und führte uns durch die verschiedenen Stationen, welche auch der Wein zu durchlaufen hat, bis er in der menschlichen Kehle sein Aroma entfalten kann. Es war sehr interessant, den Ausführungen von Peter Egloff zu folgen, gab es doch da und dort, wenn man aufmerksam zuhörte, zwischen den Worten das eine oder andere Geheimniss oder Trickli zu hören, welches nur der Profi aus Erfahrung

**SFV GRAUBÜNDEN**

Bei Fragen, Anregungen und Anmeldung bitte direkt bei mir melden:

Four Imhof Matthias, Promenade 110, 7270 Davos Platz  
matthias.imhof86@bluewin.ch  
081 534 03 95 078 724 08 07

**STAMM CHUR**

Montag, 1. November, Restaurant Rätushof, Chur  
ab 18.00 Uhr

**GRUPPO FURIERI POSCHIAVO**

Giovedì, 4 Novembre 2010, dalle ore 18.00 al  
Albergo Suisse, Poschiavo

**Anmerkung:** Bitte beachtet eventuelle Ausschreibungen  
in der Armeelogistik!

**SFV NORDWESTSCHWEIZ****SEKTION**

Stamm der Sektion Nordwestschweiz jeweils am  
zweiten Mittwoch eines Monats

27. November 2010 (Sa) «A-Prov-Party»:  
gemütliches Nachessen mit Partner/innen und  
einigen «militärischen Verpflegungs-Überraschungen»  
im Binninger Schloss

Anmeldung bis 15. Okt. 2010:  
Beat Sommer / beat.sommer@fourier.ch

8. Dezember 2010 (Mi) «Niggi-Näggi» After-Work-  
Session für Jungmitglieder, Restaurant Leon  
info:  
Daniel Wildi / daniel.wildi@fourier.ch

kennt. Zum Abschluss der Führung konnten wir dann noch das gesamte, im Verkauf stehende Sortiment, bewundern. Nach erfolgreich bestandener Führung durch «Bacchus's» Reich durften wir uns dann zu Tisch begeben und einen leckeren Winzerteller, untermalt von verschiedenen hauseigenen Weinen, geniessen. Im Nu war die Mittelnachtsstunde angebrochen und

**SFV OSTSCHWEIZ**

Unsere Homepage: [www.fourier.ch/ostschweiz](http://www.fourier.ch/ostschweiz)  
(mit Anmeldeöglichkeiten zu unseren Anlässen)

12.10.10	St. Gallen, OLMA-Stamm, Four Rohrer, St. Gallen
23.10.10	Aadorf, Herbstschüssen, Four Mazenauer, Frauenfeld
05.11.10	Frauenfeld, Monatsstamm / Krankenkasse, Four Kopteschny, Frauenfeld
05.11.10	Wil, Sunnestube, Stamm, Four Mattmann, Wil
26.11.10	Rorschach, Klausabend, Four Lüchinger, Rorschach
27.11.10	Jahresschlusscock, Four Kopetschny, Frauenfeld
03.12.10	Frauenfeld, Monatsstamm, Four Kopetschny, Frauenfeld
03.12.10	Wil, Sunnestube, Chlausabend, Four Obrist, Wil
04.12.10	Aadorf, Training Gangfischschüssen, Four Mazenauer, Frauenfeld
04.12.10	Oberhelfenschwil, Klausabend, VSMK, St. Gallen
11.12.10	Ermatingen, Gangfischschüssen Four Mazenauer, Frauenfeld
07.01.11	Frauenfeld, Monatsstamm, Four Kopetschny, Frauenfeld
14.01.11	Weinfelden, 8. Curlingplausch Four Kopetschny, Frauenfeld
04.02.11	Frauenfeld, Monatsstamm, Four Kopetschny, Frauenfeld

Bei den obigen Anlässen ist die Unfallversicherung  
Sache der Teilnehmer.

Anmeldungen an: Hptm Knöpfel Martin  
TL SFV OS, Oberfeld 22, 9425 Thal  
Tel. P: 071/880 01 90, Tel. G: 058/792 73 74  
E-Mail: martin.knoepfel@ch.pwc.com  
oder an Obmann der Ortsgruppe.

wir machten uns zufrieden, gut gestärkt und an einigen Erfahrungen reicher, auf den Heimweg.

An dieser Stelle will ich, auch im Namen aller TeilnehmerInnen, Karl für die Organisation des gelungenen Abends bestens danken. Es zeigt sich wieder einmal mehr, dass eine kleine Ursache eine grosse Wirkung erzielen kann. Ein leiser Ruf genügt ...



## Bundesrat ehrt Oberst Mario Martinoni

Im April 1945 näherte sich der Krieg der Schweizer Südgrenze im Tessin. Zurückgehende und in Auflösung begriffene deutsche Truppen wurden von den Amerikanern gegen die Schweizer Grenze südlich von Chiasso abgedrängt.

Am Abend des 27. April 1945 erschien eine rund 300 Mann starke Einheit am Grenzposten von Chiasso und verlangte ultimativ Einlass in die Schweiz, notfalls mit Waffengewalt. Die Grenze war bis auf wenige Tore geschlossen und es durften auf höheren Befehl nur Sanitätsformationen und Verwundete eingelassen werden.

Um eine militärische Auseinandersetzung zu vermeiden, fuhr der Kommandant des örtlichen Grenzschutzregiments, Oberst Mario Martinoni, am Morgen des 28. April 1945 in das nahegelegene Como. Dort traf er US-Major Joseph McDivitt, den lokalen Kommandanten der alliierten Truppen. Die beiden Offiziere handelten die Bedingungen aus, zur Überredung der deutschen Truppen zu kapitulieren. Die Wehrmachtssoldaten brachten ihre Fahrzeuge in die Schweiz und begaben sich anschliessend in alliierte Gefangenschaft.

Martinoni musste nach seiner Tat das Truppenkommando abgeben und wurde kaltgestellt. Im Tessin erweckte dies Kritik, weil Martinoni für seine mutige Intervention vom Armeekommando bestraft worden sei.

Gemäss Jürg Stüssi-Lauterburg hat Martinoni jedoch auf direkte Anweisung des Bundesrates gehandelt. Der Befehl sei aber so übermittelt worden, dass die Regierung sich aus Neutralitätsgründen davon hätte distanzieren können und im Übrigen habe Martinoni keinen Rückhalt weder bei Bundesrat noch Armeespitze erhalten. Die Mission in Como sollte keinesfalls einen offiziellen Anstrich erhalten.

Ganze 65 Jahre nach den Ereignissen ist Oberst Mario Martinoni Ende April 2010 mit einem öffentlichen Anlass in Chiasso geehrt und auch rehabilitiert worden. Die Gemeinde hat eine Ausstellung veranstaltet und ein Denkmal zu seiner Erinnerung aufgestellt.

Die Schweizerfahne und die weisse Flagge, welche den Personenwagen von Martinoni auf der Fahrt nach Como und zurück zierten, werden sorgfältig in Chiasso aufbewahrt.

Der Bundesrat hat in seiner Sitzung vom 1. September 2010 beschlossen, die Leistung des Tessiner Obersten Mario Martinoni im Zweiten Weltkrieg anzuerkennen.

Kurz nach den Ereignissen von Chiasso trat am 2. Mai 1945 der Waffenstillstand zwischen den Deutschen und Alliierten in Norditalien in Kraft (Operation Sunrise), auch er vermittelt durch einen Schweizer Offizier, Major Max Waibel.

(d)

## RG Zürich

MO, 8. November 2010: «Martini-Abend» im Restaurant Hofwiesen – Trinacria – Zürich-Oerlikon, ab 18:00 Uhr, Gemütlicher-Treff (Apero, Nachtessen) mit Begleitung  
ÖV: Tramlinie Nr. 11, Haltestelle «Bad Allmenmoos»

Internet: [www.restaurant-trinacria.ch/](http://www.restaurant-trinacria.ch/)  
[www.majapepi.ch/restaurant.html](http://www.majapepi.ch/restaurant.html)

Anmeldung bitte bis Montag 1. November 2010 an: René Knecht, Wychelgasse 7, CH-3658 Merligen  
Tel./Mobil: 079 216 91 10  
Email an: [kent52@freenet.de](mailto:kent52@freenet.de)

## SFV ZÜRICH

Unsere Homepage: [www.fourier.ch/zuerich](http://www.fourier.ch/zuerich)

### SEKTION

29.10.	Zürich
	Führung Museum Stadtpolizei Zürich
10.12.	Zürich, Fondueplausch für Neumitglieder

### ORTSGRUPPE ZÜRICH-STADT

04.10.	17.30	«Glogge Egge», Stamm
		Hotel Glockenhof, vis-à-vis St. Annahof
08.11.	18.30	Zürich, Martini-Abend, Hofwiesen-Trinacria gemäss separatem Programm

### REGIONALGRUPPE WINTERTHUR

25.10.	20.00	Restaurant Obergass	Stamm
29.11.	20.00	Restaurant Obergass	Stamm
Dezember		Stamm entfällt	

### REGIONALGRUPPE SCHAFFHAUSEN

07.10.	20.00	Hotel Bahnhof	Stamm
04.11.	20.00	Hotel Bahnhof	Stamm
02.12.	20.00	Hotel Bahnhof	Stamm

### PISTOLEN-SCHIESS-SEKTION

15.11.	Morgarten-Schiessen
	gem. separatem Programm

## SFV ZENTRALSCHWEIZ

Anmeldungen oder Auskünfte bei unseren TL's Four Markus Fick, Tel. 079 429 81 59 und Four Christian Schelker, Tel. 078 834 28 66 oder beim Sektionspräsidenten Four Eric Riedwyl, Tel. N. 077 450 29 83,  
E-Mail: [zentralschweiz@fourier.ch](mailto:zentralschweiz@fourier.ch)

02.11.	ab 18.00	Luzern, Stamm
		Rest. Goldener Stern
06.11.	ab 14.00	Büron (LU) 52. Zentr. Schweizer Distanzmarsch nach Büron
25.11.	ab 14.00	Hitzkirch (LU) Besichtigung der Interkantonalen Polizeischule



## VSAM

Verein Schweizer Armeemuseum  
Association du musée suisse de l'armée  
Associazione del museo svizzero dell'esercito  
Associazioni dal museo svizzero da l'armada

Der VSAM unterstützt die Sammlung Historisches Material der Schweizer Armee und setzt sich für die Schaffung eines künftigen Armeemuseums ein. Helfen Sie mit, die Geschichte zu erhalten, werden Sie Mitglied!

Zudem steht ein grosses Angebot an Militär-Literatur bereit und bei der einzigen offiziellen Verkaufsstelle sind (fast) alle Schweizer Uniformabzeichen erhältlich. Die Bücher- sowie Abzeichenlisten sind im Internet abrufbar. Unterlagen zur Mitgliedschaft können Sie per Mail oder per Post anfordern. Machen Sie mit!



**[www.armeemuseum.ch](http://www.armeemuseum.ch)**

Mail: [information@armeemuseum.ch](mailto:information@armeemuseum.ch) - [shop@armeemuseum.ch](mailto:shop@armeemuseum.ch)  
Postadresse: VSAM - Postfach 2634 - CH 3601 Thun